

Announcement for Amending the Public Tender as per the Tender Document No. 148/T/1 dated 31/12/2025 as per memorandum No. 4/P.P.A/2022, issued by Chairman of Public Procurement Authority on 19/08/202, based on Electricite Du Liban letters No. 7825 dated 30/12/2025, and No. 22 dated 05/01/2026, and based on the decision of the Minister of Energy and Water No. 147/T/13 dated 15/01/2026.

إعلان تعديل المناقصة العمومية بموجب دفتر الشروط رقم ١٤٨/١٢١/٢٠٢٥ تاريخ ٢١/١٢/٢٠٢٥ عملاً بالذكر رقم ٤/٢٢.٦.٢٠٢٢/٨/١٩، بتاريخ ٢٠٢٢/٣/٢٥، الصادرة عن رئيس هيئة الشراء العام رقم ٧٨٢٥، بناءً لكتابي مؤسسة كهرباء لبنان رقم ٧٨٢٥ تاريخ ٢٠٢٦/١٠/٥، ورقم ٢٢ تاريخ ٢٠٢٦/١٠/٥، وبناءً لقرار وزير الطاقة والمياه رقم ١٤٧/١٢١/٢٠٢٦ تاريخ ١٥/١/٢٠٢٦.

Buyer's Name	Ministry of Energy and Water- Directorate General of Oil	وزارة الطاقة والمياه- المديرية العامة للنفط	اسم الجهة الشرائية
Buyer's Address	Beirut ,Corniche El Nahr, Ministry of Energy and Water Building, Second Floor.	بيروت، كورنيش النهر، مبنى وزارة الطاقة والمياه، الطابق الثاني.	عنوان الجهة الشرائية

Information About the Deal

Registration number	148/T/ ٣ Dated ١٥ JAN ٢٠٢٦	٢٠٢٦/١٠/٣ تاريخ ١٤٨/١٢١	رقم التسجيل
Title of the Deal	Supplying a quantity of gas oil during the month of February/2026 for Electricite Du Liban needs, as per her letter No. 7825 dated 30/12/2025.	توريد كمية من مادة الغاز أولى خلال شباط/٢٠٢٦، تلبية لاحتياجات مؤسسة كهرباء لبنان، وبناءً لكتابها رقم ٧٨٢٥ تاريخ ٢٠٢٥/١٢/٣٠.	عنوان الصفقة

Amendments

1- The Title of the Deal is amended to become as follows:

Supplying a quantity of gas oil during the months of February and March/2026 instead of during the month of February/2026 for Electricite Du Liban needs, based on Electricite Du Liban letters No. 7825 dated 30/12/2025, and No. 22 dated 05/01/2026, and based on the decision of the Minister of Energy and Water No. 147/T/13 dated 15/01/2026.

2- The Description of the Deal is amended to become as follows:

Supplying a quantity of /88,000/ MT +/- 5 % of gas oil product during the months of February and March/2026 in two lots to be delivered DAP (Delivery At Place) one or more safe port(s)/ berth(s) Lebanon, during the following delivery laycans:

Quantity (MT)	Previous Delivery Laycan	Amended Delivery Laycan
44,000 +/- 5 %	01-05/02/2026	01-05/02/2026
44,000 +/- 5 %	15-19/02/2026	04-08/03/2026

According to the terms and conditions and appendices of the Tender Document ref. No. 148/T/1 dated 31/12/2025 subject of this Public Tender, and the announcement No. No. 148/T/2 dated 31/12/2025.

You can view the tender document for the deal via the central electronic platform of the Public Procurement Authority ppa.gov.lb For more information, you can, at any time, review the Public Procurement Unit at the purchasing entity by contacting the employees of the Directorate General of oil via e-mail: dgo@energyandwater.gov.lb

Minister of Energy and Water

Joseph Saddi



١- يعدل عنوان الصفقة ليصبح كما يلى:
توريد كمية من مادة الغاز أولى خلال شهرى شباط وآذار/٢٠٢٦، بدلاً من خلال شهر شباط/٢٠٢٦، تلبية لاحتياجات مؤسسة كهرباء لبنان، وبناءً لكتابها رقم ٧٨٢٥ تاريخ ٢٠٢٥/١٢/٣٠، ورقم ٢٢ تاريخ ٢٠٢٦/١٠/٥، وبناءً لقرار وزير الطاقة والمياه رقم ١٤٧/١٢١/٢٠٢٦ تاريخ ١٥/١/٢٠٢٦.

٢- يعدل وصف الصفقة ليصبح كما يلى:
توريد كمية حوالي /٨٨,٠٠٠/ طن متري + - ٥ % من مادة الغاز أولى خلال شهرى شباط وآذار/٢٠٢٦، على قسمين ليتم تسليمها DAP (التسليم في المكان) في واحد أو أكثر من المرافق/ المصبات الآمنة في لبنان، خلال فترات التسليم التالية:

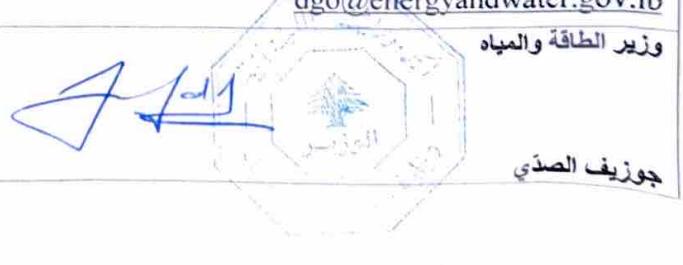
الكمية (طن متري)	فترات التسليم السابقة	فترات التسليم المعدلة
٤٤,٠٠٠	٢٠٢٦/٠٢/٠٥-٠١	٢٠٢٦/٠٢/٠٥-٠١
٤٤,٠٠٠	٢٠٢٦/٠٢/١٩-١٥	٢٠٢٦/٠٣/٠٨
٤٤,٠٠٠		

وذلك وفقاً لاحكام وبنود وملحقات دفتر شروط رقم ١٤٨/١٢١/٢٠٢٥، موضوع المناقصة العمومية هذه، والاعلان رقم ١٤٨/١٢١/٢٠٢٥ تاريخ ٣١/١٢/٢٠٢٥.

يمكنكم الاطلاع على دفتر الشروط الخاص بالصفقة عبر المنصة الإلكترونية ppa.gov.lb لدى هيئة الشراء العام ولمزيد من المعلومات يمكنكم في أي وقت مراجعة وحدة الشراء العام في الجهة الشرائية عبر التواصل مع موظفي المديرية العامة للنفط عبر البريد الإلكتروني:

dgo@energyandwater.gov.lb

وزير الطاقة والمياه



جوزيف الصدي